كيكو واليد

COUNCIL OF EUROPE

CONSEIL DE L'EUROPE

كيكو واليد

هذا هو كيكو
وإلى جانب كيكو، يمكنك أن تشاهد صديقته اليد.
ويسأل كيكو: «ولكن في ماذا يفيد أن تكون اليد صديقتنا؟»
وتجيب اليد: « ستعرف بعد قليل لماذا»

يقول كيكو:«أهلا أيتها اليد، أهلا، أريد أن أطير،
ولكن ليس لدي جناحين»

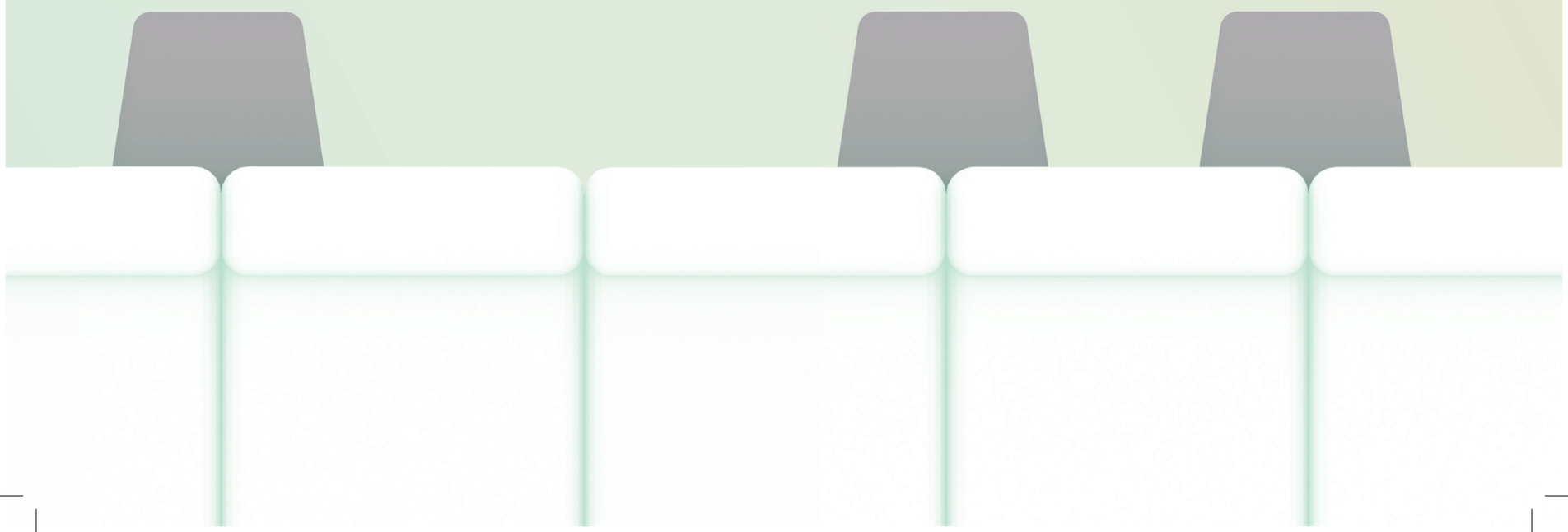
تقول اليد: «داكوداك، كيكو»
«سأكون طائرتك . يمكنك أن تركبني، سأقلع.»

وينطلق صوت يشبه هدير الطائرة: فرااؤوم.

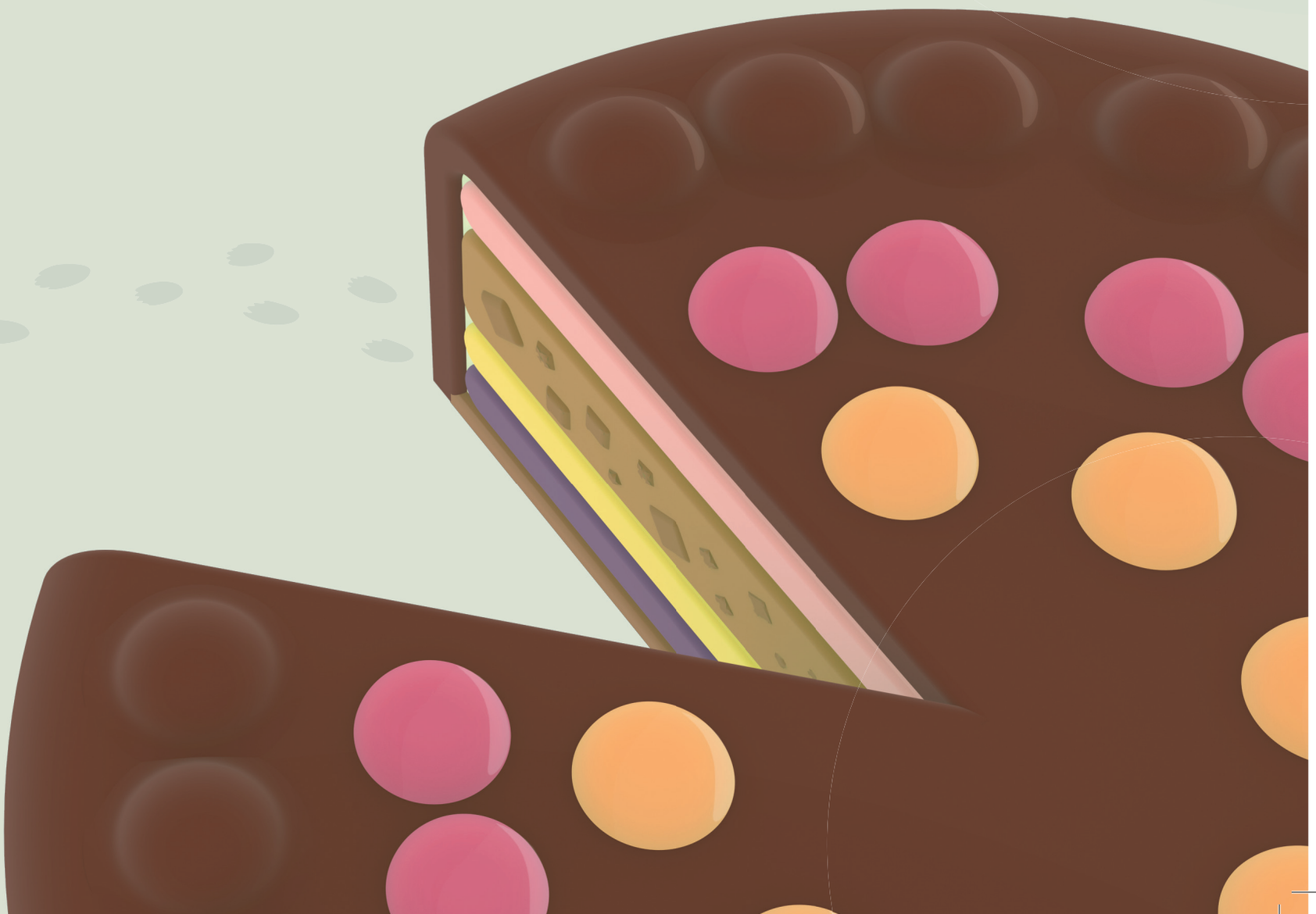
يقول كيكو: «أهلا أيتها اليد، أهلا .تريد رجلاي أن ترقصا ولكن ليست هناك موسيقى»

تقول اليد» داكوداك كيكو»
سأكون عازف الموسيقى. لدي بيانو وأصابعي تعرف كيف تعزف النوتات الموسيقية.»

ويعزف البيانو: بلين، بلونغ، بلانغ



يقول كيكو:«أوي أوي اليد. أريد شيئا لذيذا،
ولكن لا أعرف من أين»



تقول اليد: « سأكون أنا الحلواني الصغير» «ماذا تريد: حلوى بالتفاح أو بالشوكولاته أو بعرق السوس أو بالموز؟»

يصرخ كيكو:أريد حلوى بالتفاح والشوكولاته وعرق السوس والموز في نفس الآن»

ميام، ميام، ميام»

يقول كيكو» أهلا أيتها اليد، أهلا. أريد أن ألعب لعبة الذئب، ولكن لا يمكنني أن ألعب وحدي»

تقول اليد:»سأكون رفيقك في اللعب»

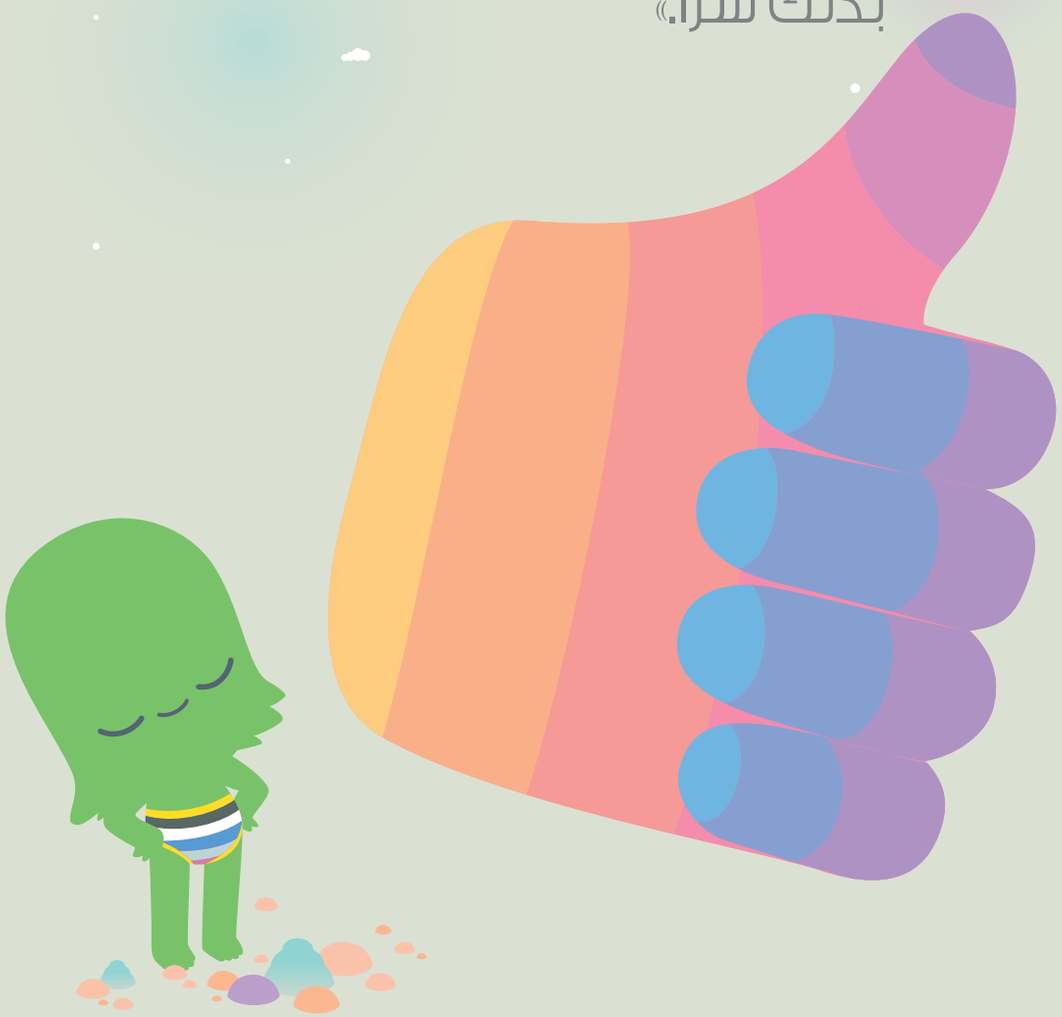
وتسأل «هل يمكنني أن ألمس شعرك؟»
يقول كيكو:»يمكنك طبعا»

وتسأل اليد: « هل يمكن أن ألمس أنفك»
يقول كيكو: «نعم يمكنك».

تسأل اليد«هل يمكن أن المس يدك؟»
يقول كيكو«نعم يمكنك».

تسأل اليد» هل يمكنني أن ألمس ما تحت
لباسك الداخلي؟»
يصرخ كيكو: «لا» «لا يمكنك»

تقول اليد: «حسن جدا».
ليس لدى أي كان الحق في أن يلمس ما
تحت اللباس الداخلي». إنها قاعدة :«لا
نلمس هذه الأجزاء من الجسد»
«وإذا فعل أحدهم ذلك، فبلغ الأمر إلى
أحد الأشخاص . وبالخصوص لا تحتفظ
بذلك سرا.»



أهلا أيتها اليد، أهلا أيتها اليد
أريد أن أسافر إلى بلاد الأحلام، ولكن لا أعرف كيف
أذهب إلى هناك»

«داكوداك ، كيكو. سأرشدك إلى الطرق»
تقول اليد» تمدد على سريرك الصغير، واغلق
عينيك، وستصل من تلقاء ذاتك.»

كيكو: زززززز

حوالي واحد من خمسة أطفال هم ضحايا العنف الجنسي، بما في ذلك التحرش الجنسي.
وقد أعد مجلس أوروبا هذا الكتاب في إطار حملته المسماة «واحد من خمسة» لمناهضة هذا النوع من العنف الموجه ضد الأطفال.
شعار «واحد من خمسة».

Council of Europe campaign
to stop sexual violence
against children

Campagne du **Conseil de l'Europe**
contre la violence sexuelle
à l'égard des enfants

one in **five**
un sur **cinq**

C 2011 جميع الحقوق محفوظة
تصميم: Grey –هولندا
شركة الإنتاج : Note to scale
رسوم : Punga
شكر لريكي شريفر ومانون سيكل.

PREMS 134 314

COUNCIL OF EUROPE

CONSEIL DE L'EUROPE

يوضح هذا الكتاب للأطفال قاعدة «لا نلمس هذه الأجزاء من الجسد».
ويمكنكم أن تقرءوه لأطفالكم لتعلموهم الفرق بين السلوكات
المقبولة والسلوكات الممنوعة . وإذا كنتم ترغبون في معرفة المزيد
حول هذا الموضوع ، يمكنكم تصفح الموقع التالي:
www.onnetouchepasici.org

ISBN 978-92-871-7315-7

e6/US$12

TEACH YOUR CHILD THE UNDERWEAR RULE
www.underwearrule.org